



INE PRPOUSICIUN DE LOE PR RÉN

Daus députais de dréte coume de gâuche s'aviant alotai denpis in couble d'annâies pr prpousâe ine loe su l'éstatut daus parlanjhes réjhiounâus. Den lés derâes dau tenp, ol étét Armand Jung, députai élzacién PS, le prlégant de çhéle grouâie. Le Brtun Marc Le Fur, députai UMP, l'aesinét. Mé ol étét bé trop bea. Le 7 de décembre 2010, l'Élzacién metit su le burea de l'Assenbllâie nacionale sa prpousiciun, paterafâie pr cécante-cécnc députais daus deûs coutais. Le 16 de décembre, le Brtun metit la sene, paterafâie pr

cécante-neùv députais de dréte pi dau dau mitan. Chaquin dissit qu'ol étét l'àutre qu'avét velu abramâe l'afaere. Çhés grisbilles furant cause que pa ine prpousiciun vénghit a être discutâie a l'Assenbllâie. Daus sénatours se metirant a l'ouvrajhe. Le sénatour PS Robert Navarro muntit ine prpousiciun. Al amodurét

çhéle d'Armand Jung, mé étét meù que rén. Le 30 de jhén, pr la prmère foes denpis la loe Deixonne de 1951, ine prpousiciun de loe su lés parlanjhes réjhiounâus vénghit en discussiun en siance publique. Daus disaenes denpis le début de la cénquiaeme Républlique qu'avant maeme pa étai

Seguéz pajhe 3



Pancarde su le Tour de France qui passét en Vendâie.

Den çhou limérot :

- Le bén vivâe pr Chebrét...2
- Petit Paul pr Colette Devineau...3
- Ine chançon cuntre la cunfaesse...4-5
- A màe, la tère ! Pr Jhan Pellâud...6
- Parlâe pr rén dire... pr Micha Cardinea,
Mots croesais a Stéfane Boudâud...7
- Lés pouêtes, virai de Léo Ferré
pr Titér Martinea... 8

LE BÉN VIVÀE, pr Chebrét



Ol ét pr reprenre le num d'ine émouverie de l'Amérique dau sud, « le buen vivir », qui sit mise en lan pr lés mundes améréndiens, mé jha lés riches. Inun, mé ol ét lés pouplles que lés riches de toute la pplanète prnant pr daus chéns ou pa ghére mae. Ché nousàutres, ol existe la décaessence qu'ét trjhou viràie a rén pr çhélés qui n'avant pour. É o n'at grous qui n'avant pour... Mé ol ét pa de ché nousàutres qu'i veù causàe, ol ét de çchau « buen vivir ».

Dau dés-uit au vént de nouvenbre, les pouplles indéjhènes de la Coulumbie, dau Vénéuzéla, dau Pérou, de la Boulivie... s'avant ramoucelais den le Musae Naciounàu a Lima, den le Pérou. Le décidirant qu'ol étét

avoure le moument de menàe lour vie coume l'ou z-entendiant é de pu laessàe lés p e ù s s e n c e s d'étranjhe métre lour péyis a basa. Ol ét d'araetàe de vidàe lés mines qui creùjhant trjhou mae la taere é qu'outant outant de taeres pr lés bàetes é lés çhultures. É peù çhés mineraes qui travrsant le péyis su leurs traens, leurs routes den daus grous gamiuns, pr se nalàe den lés cunches, den daus grands bateas qui menant tout çheù den nous péyis riches, pr que lés riches séjhiant core mae riches... (ol ét bén couneùghu...). Mé çhés mines, le charéyajhe daus mineraes é tout de ce qui vat

avec o dévérgule étou le climat. É ol at core bén mae de revendicaciuns... Alore, vela in petit, de ce qui sit décidai :

« O fàut rajhortàe lés manères tradiciounéles trtoutes de l'échanjhe, métre en lan daus técnoloujhies qui devant s'adounàe voure qu'i vivun, métre en valour daus çhultures qui s'adounant le meù ac noutre envérounement, garantir que trtouts éjhiant déque ménjhàe é garantir noutre envérounement, créyàe daus endréts féts a l'éspràe qui dounerant déque senàe, etc. » Çchau pilot de prpousiciuns avoure alant faere daus alàies que de venues den lés péyis trtouts, ol en serat causai, a serant retapiniàies, peù prsentàies pr le prchén ramouceli den la Boulivie çhète



annàie avoure. A sirant menàies a Cancun le més deràe, mé ol en sit pa fét grand cas... é peù étou, den le grand moument de la jhornaie cuntre lés actévetais daus mines le 21 de jhén 2011. Pr çheù, le s'avant apouai su « la Convention n° 169 de l'OIT sur les peuples indigènes » é la « Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples

autochtones ». De ce qui dessort de çchau prmàe ramouceli, ol ét le grand besén d'araetàe que lés béns naturaùs deveniant daus ajhetis. Le s'avant mi d'assent pr retornàe a lour chemin, çhàù d'ine vie qui tént le balan. Le pensant core que le coumandement de l'économie enpaeché de sunjhàe den ine àutre manière de menàe la vie. Le sant étou réde cuntre l'idàie de l'abenajhe qu'ét ine muntruosétai trjhou sen fin. É peù sultout que lés marchais souffrant jha la dévrsétai daus oumes. La dévrsétai çhulturéle éstraourdinaere dau monde lés jhaene. Le devant la cuntroulàe. Le devant la coulounisàe pr la faere rentràe den le capitalime. Que l'écounoumisce, putout que dounàe déque vivàe a trtouts, mét en pllace ine poulétique de misaere...

Avoure, ol at ine quesçiun pr yeùs coume pr nousàutres, fàut ou ensayàe de chanjhàe le monde ou bén putout chésir d'en faere in àutre ? Pr çhés dau « buen vivir », ol ét que le monde d'aneùt, capitalisce, productivisce pet jha étre chanjhài. Ol ét pu cas de renplaçàe çhàù pr in àutre. Nun, o fàut tout copàe, içhi é avoure. O veùt dire créyàe daus novéles réalétais. Alore, pr le « buen vivir », pr la décaessence, pr le bén vivàe, alun z-i troussàe nous manches ? ■

PETIT PAUL *pr Colette Devineau*

T'iras pa a l'école,
Pa demén mun Petit Paul :
Adieù Charle, Pauline,
Quant ou vaet la maline.

Sare tés bots pi tun sarau,
É sor tun vieù paletot,
Ta gorbille ét paràie,
Te l'as pénturai en bllèu.

Largais, tun chae é toe,
T'és seùl su tun rochoe,
Pérdu en plléne maer,
Asteùre ou fout paechèr.

T'és ben su çhés rochoes,
Mé as tu vraement le choes ?

Te seroes meù a l'école,
Ou croes tu pout mun Petit Paul ?

Velat le canot dou grand-père,
Çh'ét l'eùre de se rentrér,
T'as fini ta maràie,
Aléz, cap su l'aràie !

Oul ét pa encore tard,
Te vas vendre tés potards,
Ché Jhémén le boulenjher
Ou Marius l'épicie.

Tot ereùs é tot fiér,
Te donnes tés sous a ta mère :
Demén a métrat dou beùre
Su le pén a ta petite seùr.



site de la pajhe 1

discutàies... Ine eùre de
discussiun. Meù que rén.

La sénateràesse de dréte
Colette Melot de la coumissiun
çhulture coume le menisce de
l'Éduque Luc Chatel dissirant
qu'ol avét pa besoén de loe,
que lés parlanjhes réjhiounàus
aviant tot çheù qu'o lou falét :
écoules, médias. Catherine
Morin-Desailly, sénateràesse
de Normandie ou Jean-Pierre
Plancade, sénatour occitan,
sunjhirant qu'o valét meù faere
apràe le françaes, parlanjhe de
la République yine é
indépartissable. Lés Brtuns
Maryvonne Blondin é Gérard
Le Cam asséyirant d'acotàe la
ppousiciun. Mé ol étét basse-
éure, le prléngant dau Sénat
araetit la discussiun, en fasant
ésçhuse aus sénatours

qu'aviant vénghu daus
départements é téres de delae
daus maers : étét pu possiblle
que le parlissiant !

Pr lés parlanjhes d'oll,
coume le noutre, o fut pa dit
grand chouse. La Normande
Morin-Desailly dissit que lés
Cauchoes demandiant pa qu'o
sèjhe apris le cauchoes (ine
façon de normand). Jacques
Legendre, sénatour dau Nord,
parlit de sen éntéraet pr le
picard. Rén su le poetevin-
séntunjaes. I sun dun pa a la
vélle que noutre parlanjhe
poetevin-séntunjaes séjhe
den lés écoules é lés médias
publics, coume ol ét déjha pr
d'autres parlanjhes moén
débifais que le noutre.

Micha Gautàe

Çhés écrivajhes anblétant que
lleùs trovours

Menour de publicaciun :

Jhan-Liséti Batiot

Cunpousiciun : Arantéle

Émolours : Jauffrit

85-Le Poirés/vie - ☎ 02 51 31 87 15

✍ **Abounéz-ve !**

Abounàu !

Poetou, "Héxagone" :

6 € pr 1 an (3 limérots)

10 € pr 2 ans (6 limérots)

Acadie, Québec, Cabilie pi alleùr,
cuntàe en mae le coutement daus
envaes.

Chéque a Arantéle, a n-envéyàe
ché : J. L. BATIOU

1, impasse des Papillons

85000 LA ROCHE-SUR-YON

☞ **Assavancements**

Arantéle : ☎ 02 51 05 71 80

www.arantele.org

contact@arantele.org

Parlanjhe vivant : ☎ 05 49 05 93 00

parlanjhe.vivant@caramail.com

Métive-U.P.C.P. : ☎ 05 49 94 90 70

Étuderiers dau parlanjhe

La Roche (Vendàie), La Soulére

☎ 02 51 05 54 24

Gençay (Viéne), La Marchoise

☎ 05 49 59 32 68

Voullàe (Deùs Sévres) : ☎ 05 49 05 93 00

Univrstitai de Poetàe

☎ 05 49 61 13 96

**Vieùs limérots,
livres a coumandàe**

Arantéle - 12, rue du Puits - 85310 La

Chaize-le-Vicomte ☎ 02 51 05 71 80

Directeur de la publication :

Jean-Louis Batiot

Edité par : association ARANTÉLE

Imprimeur : Jauffrit, bd des Deux

Moulins 85170 Le Poiré s/vie

☎ 02 51 31 87 15

D.L. 2011 - C.P.P.P. 66727

UPCP ISSN 0765-9288